

## Palabra e Imagen

### interbody fusion cage

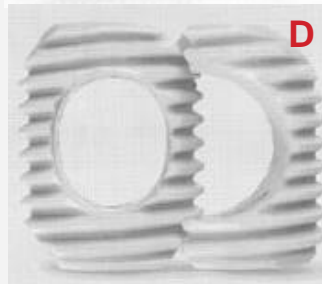
Verónica Saladrigas y Luis Pestana



<http://buffaloneuro.com/plif/degdisk.htm>



<http://www.surgicaldynamics.com/>



[http://www.spineuniverse.com/1p/ejournal/ag\\_053100sasso\\_cagescrews.html](http://www.spineuniverse.com/1p/ejournal/ag_053100sasso_cagescrews.html)

**Definición:** «Currently, there are a wide number of available interbody fusion devices of varying design and material... These include:

- 1) Cylindrical threaded [de rosca] titanium interbody cages [caja, cajetín, cesta, celda, jaula]
  - (A) (BAK, Spine-Tech, Minneapolis, MN),
  - (B) (RTFC, Surgical Dynamics, Norwalk, CT) and
  - (C) (inter Fix, Sofamor Danek Group, Memphis, TN).
- 2) Cylindrical threaded cortical bone dowels [espiga, clavija, dovela]
  - (D) (MD II, MD III, MD IV) (Sofamor Danek Group, Memphis, TN).
- 3) Vertical interbody rings [anillos] or boxes [cajas, cajetines]
  - (E) (Harms titanium-mesh cage, DePuy-Acromed, Cleveland, OH),
  - (F) (Brantigan carbon fiber [fibra de carbono] cages, DePuy-Acromed, Cleveland, OH), and
  - (G) (Femoral Ring Allograft [aloinjerto] - FRA Spacer, Synthes, Paoli, PA). [...]

*Interbody fusion cages are classified by their structure (geometry) and by material. Horizontal cylinders, vertical rings, and open boxes are standard designs. Cages can be made of metal (A-E), carbon fiber (F), or allograft bone (G).*» [[http://www.spineuniverse.com/1p/ejournal/ag\\_053100sasso\\_cagescrews.html](http://www.spineuniverse.com/1p/ejournal/ag_053100sasso_cagescrews.html)].

Más información e imágenes en: Kanayama M et al. J. Neurosurg (Spine 2) 2000;93:259-265 [<http://www.thejns-net.org/spine/issues/v93n2/pdf/s0930259.pdf>].

**Propuestas de traducción:** La traducción de estos dispositivos de fusión (o artrodesis o espondilosinosis) intersomática variará según el tipo específico del que se trate.



<http://www.depuyacromed.com/products/index.html>

<http://www.spine-research.org/pro/>